



# Поширені запитання про Програму «Заощаджуй на коледж»

2025-2026 навчальний рік



## 5 найважливіших речей, які повинні знати сім'ї

1. Усі сім'ї, діти яких навчаються в дитячому садку, першому, другому, третьому або четвертому класі державної школи Нью-Йорка (NYC Public Schools) (включно з чартерними школами, які беруть участь у програмі), мають право брати участь у Програмі «Заощаджуй на коледж» (Save for College Program), незалежно від рівня їхнього доходу або імміграційного статусу.
2. Якщо ви маєте право на участь, ваша дитина буде **автоматично зареєстрована** в програмі, якщо ви не вирішите відмовитися від участі.
3. Після реєстрації ви отримаєте Вітальний буклет з інформацією про те, як активувати безкоштовний стипендіальний рахунок Нью-Йорка (NYC Scholarship Account) для вашої дитини, на який буде перераховано \$100 від NYC Kids RISE для вашої дитини.
4. Після активації стипендіального рахунку NYC (NYC Scholarship Account) для вашої дитини ви можете виконати інші основні кроки, які називаються «будівельними блоками», щоб отримати додаткові винагороди.
5. Гроші зі стипендіального рахунку NYC (NYC Scholarship Account) можна використовувати для різних витрат, пов'язаних з коледжем або професійною підготовкою.



## 1. Що таке Програма «Заощаджуй на коледж» (Save for College Program) від NYC Kids RISE?

Програма «Заощаджуй на коледж» (Save for College Program) від NYC Kids RISE – це програма стипендій та заощаджень, покликана зробити навчання в коледжі та професійну підготовку більш доступними для учнів державних шкіл Нью-Йорка, незалежно від рівня доходу їхніх сімей або імміграційного статусу.

Починаючи з дитячого садка, кожен учень, зарахований до державної школи Нью-Йорка (включно з чартерними школами, які беруть участь у програмі), автоматично отримує стипендіальний рахунок NYC (NYC Scholarship Account) з початковим внеском у розмірі \$100 на майбутню вищу освіту, якщо його батьки або опікуни не відмовляться від участі в Програмі «Заощаджуй на коледж» (Save for College Program). Сім'ї можуть отримати додаткові стипендіальні винагороди, які будуть зараховані на цей рахунок, відкривши та/або підключивши рахунок для заощаджень на навчання в коледжі та професійну підготовку, який належить їм на користь їхньої дитини в межах програми. Після цього сім'ї можуть почати заощаджувати таким способом та в таких обсягах, які відповідають їхнім фінансовим можливостям. Громади також можуть вносити додаткові кошти на стипендіальні рахунки NYC (NYC Scholarship Account) учнів через програму «Стипендії громади» (Community Scholarships), щоб продемонструвати підтримку успіху кожної дитини з боку громади.

Кошти, виділені на стипендіальні рахунки NYC (NYC Scholarship Account), інвестуються на рахунок у межах Програми заощаджень на коледж 529 Нью-Йорка (New York's 529 College Savings Program) *Direct Plan* («Прямий план»)<sup>1</sup>, який належить і управляється неприбутковою організацією NYC Kids RISE від імені учнів-учасників.

## 2. Чому було створено Програму «Заощаджуй на коледж» (Save for College Program)?

Заощаджувати на майбутнє навчання дитини може бути складно. Для багатьох сімей відправити дітей до коледжу може здаватися недосяжною мрією. NYC Kids RISE у партнерстві з містом Нью-Йорк та державними школами Нью-Йорка започаткували Програму «Заощаджуй на коледж» (Save for College Program), щоб допомогти сім'ям почати заощаджувати та планувати навчання в коледжі та професійну підготовку з перших днів навчання їхніх дітей у школі. Дослідження показують, що діти, які мають рахунок для заощаджень на коледж на суму від \$1 до \$500, втричі частіше вступають до коледжу і в чотири рази частіше його закінчують. Дослідження також показують, що діти, які відвідують коледж, отримують значно вищу зарплату протягом свого життя і рідше залишаються без роботи.

## 3. Хто має право брати участь у Програмі «Заощаджуй на коледж» (Save for College Program)?

Починаючи з 2025-2026 навчального року, кожен учень дитячого садка, першого, другого, третього та четвертого класів, який навчається в державних школах Нью-Йорка (включно з чартерними школами, які беруть участь у програмі), може брати участь у програмі, незалежно від рівня доходу їхніх сімей або імміграційного статусу.

У програмі можуть взяти участь усі учні від дитячого садка до п'ятого класу в 39 пілотних школах в географічному шкільному окрузі 30.

Учні, які мають право на участь, повинні відвідувати школу, що бере участь у програмі, протягом щонайменше 60 днів, щоб бути зареєстрованими в Програмі «Заощаджуй на коледж» (Save for College Program). Якщо ви не вирішили відмовитися від участі в програмі, ваша дитина, яка має право на участь, буде автоматично зареєстрована в Програмі «Заощаджуй на коледж» (Save for College Program) у вересні або січні. NYC Kids RISE створить стипендіальний рахунок NYC (NYC Scholarship Account) з початковим внеском у розмірі \$100 від імені вашої дитини.

---

<sup>1</sup> NYC Kids RISE не є афілійованою організацією і не є авторизованим дистрибутором Програми заощаджень на коледж 529 Нью-Йорка і не залучає інвестиції та не надає інвестиційних консультацій. Місто Нью-Йорк та Департамент освіти Нью-Йорка не надають жодних схвалень чи рекомендацій щодо Програми NY 529 та будь-яких конкретних заощаджень на навчання в коледжі чи інших інвестиційних інструментів, включно з тими, про які сім'ї можуть дізнатися через Програму «Заощаджуй на коледж» (Save for College Program), а також не контролюють, не володіють і не пов'язані з ними чи керівником Програми NY 529.

## 4. Як взяти участь?

Якщо ваша дитина відповідає вимогам, взяти участь у Програмі «Заощаджуй на коледж» (Save for College Program) дуже просто! Ось що вам потрібно зробити:

- **Просто не вживайте жодних дій**, коли отримуєте повідомлення від школи вашої дитини про початок періоду відмови (ви отримуєте інформацію про процес відмови в цей період).
- Після закінчення періоду відмови ваша дитина буде автоматично зареєстрована в Програмі «Заощаджуй на коледж» (Save for College Program), а NYC Kids RISE створить стипендіальний рахунок NYC (NYC Scholarship Account) з початковим внеском у розмірі \$100 від імені вашої дитини.
- Ви отримуєте **Вітальний буклет** з додатковою інформацією та інструкціями від NYC Kids RISE. Якщо ви не відмовитися від участі восени, ви зможете активувати рахунок вашої дитини з січня нового року. (Термін, протягом якого ви можете активувати рахунок вашої дитини, може змінюватися, якщо ви зареєструєтесь пізніше).
- Після отримання Вітального буклету перейдіть на вебсайт [nyckr.org/activate-faq](http://nyckr.org/activate-faq), щоб **активувати** стипендіальний рахунок NYC вашої дитини (NYC Scholarship Account). Після реєстрації або входу на онлайн-платформі Відстеження заощаджень (Savings Tracker) ви зможете відстежувати стан стипендіального рахунку NYC (NYC Scholarship Account) вашої дитини. Ви також отримуєте інформацію про те, як зробити інші основні кроки в межах програми.

## 5. Як працює частина Програми «Заощаджуй на коледж» (Save for College Program), що стосується «стипендії»?

Після того, як ваша дитина буде зареєстрована в програмі, NYC Kids RISE створить стипендіальний рахунок NYC (NYC Scholarship Account) і автоматично виділить \$100 на майбутню освіту вашої дитини. Батьки та опікуни не можуть вносити кошти на стипендіальні рахунки NYC (NYC Scholarship Account) або знімати з них кошти, які можуть бути використані тільки для оплати відповідних витрат на вищу освіту учнем-учасником програми після закінчення навчання. Згодом NYC Kids RISE

запропонує вашій родині можливість заробити більше грошей для стипендіального рахунку NYC (NYC Scholarship Account) вашої дитини. Громадські організації, підприємства, сусіди та інші особи також можуть робити внески на стипендіальні рахунки NYC (NYC Scholarship Account) для груп учнів, щоб допомогти вашій дитині досягти своїх цілей у навчанні та кар'єрі.

NYC Kids RISE, неприбуткова організація, володіє та управляє стипендіальними коштами від імені учнів-учасників і інвестує кошти в NY 529 *Direct Plan* («Прямий план»). Це інвестиційний рахунок, спеціально розроблений для допомоги в накопиченні коштів на вищу освіту. Стипендіальні рахунки NYC (NYC Scholarship Account) можуть з часом приносити прибуток або втрачати гроші, залежно від фінансового ринку та результатів інвестування.

Якщо ви є батьком або опікуном дитини, яка відповідає вимогам, і не відмовилися від участі в програмі, NYC Kids RISE створить і поповнить цей стипендіальний рахунок NYC (NYC Scholarship Account) від імені вашої дитини. Ви отримуєте Вітальний буклет від NYC Kids RISE, коли буде створено стипендіальний рахунок NYC (NYC Scholarship Account) для вашої дитини.

Щоб активувати та переглянути стипендіальні кошти, виділені на стипендіальний рахунок NYC (NYC Scholarship Account) для вашої дитини з часом:

- Ви **НЕ** зобов'язані вносити гроші
- Ви **НЕ** зобов'язані надавати ваш номер соціального страхування (Social Security Number, SSN), індивідуальний ідентифікаційний номер платника податків (Individual Taxpayer Identification Number, ITIN), банківський рахунок або дані кредитної картки
- Ви **НЕ** зобов'язані надавати інформацію про свій економічний стан або імміграційний статус
- Для участі в програмі **НЕ** встановлено максимального або мінімального рівня доходу

## 6. Коли я можу активувати безкоштовний стипендіальний рахунок NYC (NYC Scholarship Account) для своєї дитини?

**Моя дитина нещодавно почала відвідувати дитячий садок, 1, 2, 3 або 4 клас у державній школі Нью-Йорка (або чартерній школі, що бере участь у програмі) вперше восени 2025 року**

Ви можете активувати та переглянути стипендіальний рахунок NYC (NYC Scholarship Account) для вашої дитини з **січня 2026 року!** Ваша школа та NYC Kids RISE повідомлять вам, коли рахунок вашої дитини буде готовий до активації.

Якщо ви вже активували стипендіальний рахунок NYC (NYC Scholarship Account) для іншої дитини, ви зможете знову увійти в систему Відстеження заощаджень (Savings Tracker) за адресою [nyckr.org/log-in-faq](https://nyckr.org/log-in-faq) і додати ще одну дитину, яка відповідає критеріям участі, у січні.



Наразі дізнайтеся більше про програму за адресою [nyckr.org/start-faq](https://nyckr.org/start-faq) або приєднайтеся до віртуального семінару за адресою [nyckr.org/events-faq](https://nyckr.org/events-faq).

**Моя дитина зараз навчається в 1, 2, 3 або 4 класі і відвідувала державну школу Нью-Йорка (або чартерну школу, що бере участь у програмі) у 2024-2025 навчальному році:**

Якщо ви не відмовилися від участі в програмі, ваша дитина вже має безкоштовний стипендіальний рахунок NYC (NYC Scholarship Account) з **початковим внеском у розмірі \$100** для навчання в коледжі та професійної підготовки. Виконайте наведені нижче кроки, щоб активувати та переглянути рахунок і **отримати додаткові \$25.**



Відвідайте [nyckr.org/register-faq](https://nyckr.org/register-faq). Введіть поштовий індекс місця проживання вашої дитини, її дату народження та ідентифікаційний номер учнівського квитка. Потім натисніть «Відправити» (Submit). Ви також можете звернутися за допомогою до своєї школи!

## 7. Як працює частина Програми «Заощаджуй на коледж» (Save for College Program), що стосується «заощаджень»?

Після того, як ваша дитина отримує свій стипендіальний рахунок NYC (NYC Scholarship Account), ви отримаєте додаткову інформацію про те, як створити план заощаджень на навчання в коледжі та професійну підготовку, який підійде вам і вашій родині. Щоб збільшити суму грошей на стипендіальному рахунку NYC (NYC Scholarship Account) вашої дитини, ви можете відкрити та/або підключити власний рахунок для заощаджень на навчання в коледжі та професійну підготовку на користь вашої дитини через програму.

На відміну від стипендіального рахунку NYC (NYC Scholarship Account), який належить і управляється NYC Kids RISE, підключений рахунок належить вашій родині. Ви, ваші родичі та друзі можете безпосередньо вносити кошти на цей рахунок. Залежно від того, який тип ощадного рахунку ви оберете, ваша родина може відстежувати баланс ваших власних заощаджень разом із коштами на стипендіальному рахунку NYC (NYC Scholarship Account) вашої дитини в Інтернеті за допомогою системи Відстеження заощаджень (Savings Tracker) NYC Kids RISE.

Дізнайтеся про варіанти ощадних рахунків, відвідавши вебсайт [nyckr.org/options-faq](https://nyckr.org/options-faq), взявши участь у віртуальному семінарі NYC Kids RISE за адресою [nyckr.org/events-faq](https://nyckr.org/events-faq), зателефонувавши на нашу гарячу лінію за номером 833-KID-RISE (833-543-7473), надіславши нам електронного листа на адресу [info@nyckidsrise.org](mailto:info@nyckidsrise.org), або домовившись про зустріч з представником NYC Kids RISE.

Витакж можете записатися на безкоштовну фінансову консультацію в Центрі фінансової підтримки Нью-Йорка (NYC Financial Empowerment Center). Запишіться на зустріч на вебсайті [nyc.gov/talkmoney](https://nyc.gov/talkmoney).

## 8. На що можна витратити гроші зі стипендіального рахунку NYC (NYC Scholarship Account)?

Гроші зі стипендіального рахунку NYC (NYC Scholarship Account) інвестуються в NY 529 *Direct Plan* («Прямий план») і можуть бути використані для оплати різних витрат на вищу освіту, що відповідають вимогам. Незважаючи на те, що рахунок 529 називається рахунком для заощаджень на коледж, його можна використовувати для оплати витрат на вищу освіту, що відповідають вимогам, в будь-якому навчальному закладі в США та за кордоном, що відповідає вимогам. Окрім традиційних чотирирічних коледжів та університетів, до інших типів навчальних закладів, що відповідають вимогам, належать громадські коледжі, торгові та професійні школи, програми стажування та онлайн-програми для отримання ступеня, що відповідають вимогам. Стипендіальні кошти можна використовувати для оплати навчання, зборів, обладнання, деяких витрат на проживання та харчування, а також навіть підручників, які часто не покриваються іншими стипендіями. Відвідайте вебсайт [nysaves.org](http://nysaves.org), щоб ознайомитися з повним переліком витрат на вищу освіту, що відповідають вимогам.

Якщо учень, який бере участь у програмі, не затребує кошти зі свого стипендіального рахунку NYC (NYC Scholarship Account) протягом 20 років після закінчення дитячого садка, ці кошти будуть повернуті до NYC Kids RISE для підтримки майбутніх учнів-учасників Програми «Заощаджуй на коледж» (Save for College Program).

Кошти зі стипендіального рахунку NYC (NYC Scholarship Account) не можуть бути використані для оплати будь-яких витрат, пов'язаних з навчанням у дитячому садку та школі (до 12 класу), включно з витратами, що підпадають під норми федерального законодавства.

## 9. Якщо я не відмовлюся, яку інформацію про мене та мою дитину отримає NYC Kids RISE для реєстрації моєї дитини в Програмі «Заощаджуй на коледж» (Save for College Program)?

NYC Kids RISE отримує від державних шкіл Нью-Йорка наведену нижче інформацію про кожного учня, який бере участь у програмі:

- Ідентифікаційний номер учня, унікальний в межах програми;
- Ім'я та прізвище учня;
- Дата народження учня;
- Домашня адреса учня;
- Чи змінилася домашня адреса учня;
- Домашній номер телефону учня;
- Назва школи, яку відвідує учень;
- Поточний рівень успішності учня;
- Мова (мови), якою (якими) розмовляють у родині учня;
- Переведення до інших шкіл, якщо такі були, як у системі державних шкіл Нью-Йорка, так і поза нею.

NYC Kids RISE також отримує таку інформацію про двох батьків або опікунів кожного учня, що бере участь у програмі:

- Ідентифікаційний номер одного з батьків, унікальний в межах програми;
- Повне ім'я одного з батьків або опікунів;
- Електронна адреса одного з батьків або опікунів;
- Номер мобільного та/або іншого телефону одного з батьків або опікунів.

Ця інформація аналогічна тій, яку ви подаєте на «блакитній картці» під час зарахування дитини до школи. Ці дані дозволяють NYC Kids RISE створити стипендіальний рахунок NYC (NYC Scholarship Account) для кожної дитини-учасника та здійснити початкове перерахування \$100 на рахунок кожної з них. NYC Kids RISE дотримується суворих правил конфіденційності та нерозголошення щодо всієї інформації про сім'ї.

## 10. Що робити, якщо я не хочу брати участь?

Щоб повідомити школу про те, що ви не хочете, щоб ваша дитина брала участь у Програмі «Заощаджуй на коледж» (Save for College Program), ви повинні повернути підписаний бланк відмови або відмовитися від участі у вашому обліковому записі шкіл Нью-Йорка (NYC Schools Account) протягом 30 днів. Вжиття будь-якого з цих заходів означає, що ваша дитина не отримає стипендіальний рахунок NYC (NYC Scholarship Account), початкову інвестицію в розмірі \$100 або майбутні кошти. Для отримання детальної інформації зверніться до бланку відмови вашої дитини або відвідайте вебсайт [nyckr.org/NYCPS](http://nyckr.org/NYCPS).

## 11. Якщо я вирішу не брати участь у Програмі «Заощаджуй на коледж» (Save for College Program) зараз, чи можу я зареєструвати свою дитину пізніше?

Так, батьки та опікуни, які відмовилися від участі, але згодом передумали і хочуть, щоб їхня дитина взяла участь у програмі, можуть зареєструватися пізніше. Сім'ї можуть зареєструватися до кінця п'ятого класу їхньої дитини. Для отримання детальної інформації відвідайте вебсайт [nyckr.org/NYCPS](http://nyckr.org/NYCPS).

## 12. Чи можу я скасувати участь моєї дитини в Програмі «Заощаджуй на коледж» (Save for College Program) після закінчення терміну подання повідомлення про відмову?

Так, ви можете скасувати участь вашої дитини після її первинної реєстрації. Для отримання детальної інформації та інструкцій відвідайте вебсайт [nyckr.org/NYCPS](http://nyckr.org/NYCPS).

## 13. Як імміграційний статус впливає на мою можливість брати участь у програмі?

Ніяк! Усі учні, які відповідають вимогам, можуть брати участь у Програмі «Заощаджуй на коледж» (Save for College Program), незалежно від імміграційного статусу.

Сім'ям **не** потрібно надавати номер соціального страхування (Social Security Number, SSN) або індивідуальний ідентифікаційний номер платника податків (Individual Taxpayer Identification Number, ITIN) для того, щоб їхня дитина була зарахована до програми та отримала стипендіальний рахунок NYC (NYC Scholarship Account).

Однак, розглядаючи можливість відкриття власного рахунку для заощаджень на навчання в коледжі та професійну підготовку на користь вашої дитини, щоб заощаджувати на додачу до стипендіального рахунку NYC (NYC Scholarship Account), зверніть увагу, що для відкриття рахунку для заощаджень необхідний номер соціального страхування (SSN) або індивідуальний ідентифікаційний номер платника податків (ITIN). Крім того, якщо ви вирішите відкрити та підключити NY 529 *Direct Plan* («Прямий план») як варіант заощадження, ви повинні відповідати визначенню громадянина США або постійного резидента з підтвердженою адресою в США Податкової служби США (Internal Revenue Service, IRS).

Вам **не** потрібно відкривати власний рахунок, щоб ваша дитина отримала безкоштовний стипендіальний рахунок NYC (NYC Scholarship Account), який створюється та управляється NYC Kids RISE від імені вашої дитини.

## 14. Як наявність стипендіального рахунку NYC (NYC Scholarship Account) впливає на право на отримання державних пільг?

Оскільки стипендіальні рахунки NYC (NYC Scholarship Account) належать і управляються NYC Kids RISE, наявність цього стипендіального рахунку **не** впливає на заявку учня або сім'ї на отримання державних пільг. Якщо сім'я заощаджує гроші на власному рахунку для заощаджень на навчання в коледжі та професійну підготовку, ці активи можуть вплинути на отримання певних пільг. Для отримання додаткової інформації про те, як внески на власний рахунок для заощаджень на навчання в коледжі та професійну підготовку можуть вплинути на отримання пільг, відвідайте вебсайт [nyckr.org/infomaterials-faq](http://nyckr.org/infomaterials-faq) і завантажте брошуру «Програма «Заощаджуй на коледж» (Save for College Program) та державні пільги» для отримання додаткової інформації.

## 15. Як наявність стипендіального рахунку NYC (NYC Scholarship Account) впливає на право на отримання фінансової допомоги?

Оскільки стипендіальні рахунки NYC (NYC Scholarship Account) належать і управляються NYC Kids RISE, наявність цього стипендіального рахунку **не** впливає на право учня на отримання фінансової допомоги, поки гроші є на рахунку. Коли ваша дитина наближається до вступу до коледжу та професійної підготовки, NYC Kids RISE надасть більше інформації про те, як використання грошей зі стипендіального рахунку для освіти вашої дитини може вплинути на її право на отримання фінансової допомоги після витрачання цих грошей. Вплив може бути, а може і не бути.

Якщо сім'я заощаджує гроші на власному рахунку для заощаджень на навчання в коледжі та професійну підготовку, ці заощадження можуть вплинути на пакет фінансової допомоги учня. Для отримання додаткової інформації про те, як внески на власний рахунок для заощаджень на навчання в коледжі та професійну підготовку можуть вплинути на право дитини на отримання фінансової допомоги згідно з чинними правилами надання фінансової допомоги, відвідайте вебсайт [nyckr.org/infomaterials-faq](http://nyckr.org/infomaterials-faq) і завантажте брошуру «Програма «Заощаджуй на коледж» (Save for College Program) та вплив на майбутню фінансову допомогу» для отримання додаткової інформації. Зверніть увагу, що ці правила надання фінансової допомоги часто змінюються з часом.

## 16. Чи завадить ця стипендія моїй дитині отримати інші стипендії в майбутньому?

Наявність стипендіального рахунку NYC (NYC Scholarship Account) та отримання стипендії (стипендій) від громади через Програму «Заощаджуй на коледж» (Save for College Program) від NYC Kids RISE не повинно заважати вашій дитині отримувати інші види стипендій через інші програми та організації в майбутньому, хоча це може залежати від умов надання цих інших стипендій. Будь ласка, ознайомтеся з умовами відповідних стипендій.

## 17. Що робити, якщо моя дитина не вступає до коледжу?

Якщо дитина, яка бере участь у Програмі «Заощаджуй на коледж» (Save for College Program), не вступає до коледжу або університету, гроші на її стипендіальному рахунку NYC (NYC Scholarship Account) все одно можуть бути використані для оплати навчання та відповідних витрат у торгових та професійних школах, програмах стажування та онлайн-програмах для отримання ступеня, що відповідають вимогам. Якщо учень, який бере участь у програмі, не затребує кошти зі свого стипендіального рахунку NYC (NYC Scholarship Account) для покриття відповідних витрат на вищу освіту в будь-якому навчальному закладі, що відповідає вимогам, протягом 20 років після закінчення дитячого садка, ці кошти будуть повернуті до NYC Kids RISE для підтримки майбутніх учнів-учасників Програми «Заощаджуй на коледж» (Save for College Program).

---

**ДІЗНАЙТЕСЯ БІЛЬШЕ:** поговоріть зі школою вашої дитини або зверніться до NYC Kids RISE за телефоном 833-543-7473 або електронною поштою [info@nyckidsrise.org](mailto:info@nyckidsrise.org) або відвідайте вебсайт [nyckidsrise.org](http://nyckidsrise.org).

*NYC Kids RISE — це неприбуткова організація, яка співпрацює з містом Нью-Йорк та державними школами Нью-Йорка (Департаментом освіти Нью-Йорка) з метою управління Програмою «Заощаджуй на коледж» (Save for College Program).*

*Програма «Заощаджуй на коледж» (Save for College Program) від NYC Kids RISE — це програма стипендій та заощаджень, яку адмініструє неприбуткова організація NYC Kids RISE Inc. у партнерстві з Департаментом освіти Нью-Йорка та містом Нью-Йорк.*

**NYC**  
**KiDS RiSE™**  
**Save for College  
Program**

**nyckidsrise.org**



**info@nyckidsrise.org**  
**833-543-7473**

**@nyckidsrise**

